

## Приложение

**Карибский региональный семинар по вопросу о ходе осуществления второго Международного десятилетия за искоренение колониализма: среднесрочный обзор, последующая деятельность и приоритетные направления деятельности, который состоялся 17–19 мая 2005 года на острове Кануан, Сент-Винсент и Гренадины**

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	30
II. Организация семинара .....	30
III. Проведение семинара .....	33
A. Работа семинара .....	33
B. Краткое содержание выступлений и ход обсуждения .....	33
IV. Выводы и рекомендации .....	42
<b>Добавления</b>	
I. Список участников .....	50
II. Выступление министра иностранных дел и торговли Сент-Винсента и Гренадин почтенного Майкла Брауна .....	53
III. Выступление Постоянного представителя Сент-Люсии при Организации Объединенных Наций, Председателя Специального комитета г-на Джулиана Роберта Ханта .....	55
IV. Послание Генерального секретаря .....	59
V. Выступление Докладчика Специального комитета .....	60
VI. Резолюция с выражением признательности правительству и народу Сент-Винсента и Гренадин .....	64

## **I. Введение**

1. На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 55/146 от 8 декабря 2000 года, в которой она объявила период 2001–2010 годов вторым Международным десятилетием за искоренение колониализма, и призвала государства-члены удвоить свои усилия по осуществлению содержащегося в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1 и Corr.1) плана действий, обновляемого по мере необходимости и призванного служить планом действий на второе Десятилетие. Обновленный план действий содержится в докладе Генерального секретаря о втором Международном десятилетии за искоренение колониализма (A/56/61).
2. В своей резолюции 59/136 от 10 декабря 2004 года Генеральная Ассамблея одобрила доклад Специального комитета, в котором, в частности, содержался призыв к проведению в 2005 году в Карибском регионе семинара, организованного Специальным комитетом.
3. Как сказано в руководящих принципах и правилах процедуры семинара (A/AC.109/2005/1), его цель заключается в проведении среднесрочного обзора прогресса, достигнутого в ходе осуществления плана действий на второе Международное десятилетие за ликвидацию колониализма, для определения приоритетных направлений последующей деятельности и активизации усилий в оставшиеся годы Десятилетия. Кроме того, в ходе семинара будет проведена оценка положения в несамоуправляющихся территориях, в частности их конституционного развития в направлении достижения самоуправления и самоопределения, чтобы в сотрудничестве с управляющими державами и представителями несамоуправляющихся территорий разработать для каждой несамоуправляющейся территории конструктивную программу работы по ее деколонизации. На семинаре будут также определены области, в которых система Организации Объединенных Наций и международное сообщество в целом могли бы активизировать реализацию программ помощи территориям в рамках комплексного подхода, обеспечивающего политическое и устойчивое социально-экономическое развитие соответствующих территорий.
4. Обсуждение вопросов в ходе семинара поможет Специальному комитету провести реалистичную оценку положения в несамоуправляющихся территориях. Первостепенное внимание на семинаре было уделено широкому кругу мнений народов этих территорий. Кроме того, было также обеспечено участие в нем организаций и учреждений, ведущих активную работу по политическому, экономическому и социальному развитию этих территорий.
5. Сообщения и материалы участников послужили основой для подготовки выводов и рекомендаций семинара, которые будут тщательно изучены Специальным комитетом на предмет представления Генеральной Ассамблее предложений, касающихся достижения целей второго Международного десятилетия за искоренение колониализма.

## **II. Организация семинара**

6. Семинар был проведен на острове Кануан, Сент-Винсент и Гренадины, 17–19 мая 2005 года.

7. В ходе семинара было проведено шесть заседаний, в которых приняли участие представители государств — членов Организации Объединенных Наций, самоуправляющихся территорий, управляющих держав, неправительственных, региональных и других организаций, а также эксперты. Список участников приводится в добавлении I. Семинар был организован таким образом, чтобы способствовать открытому и откровенному обмену мнениями.

8. Семинар проходил под руководством Джулиана Роберта Ханта, Постоянного представителя Сент-Люсии при Организации Объединенных Наций и Председателя Специального комитета, при участии следующих членов Специального комитета: Доминики, Индонезии, Китая, Конго, Кубы, Папуа — Новой Гвинеи, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин (принимающей страны), Сент-Люсии, Туниса и Эфиопии. Франция, управляющая держава, участвовала в семинаре в качестве наблюдателя. В семинаре также участвовали Алжир, Аргентина, Испания и Марокко.

9. На 1-м заседании 17 мая 2005 года заместителями Председателя семинара были назначены следующие члены Специального комитета: Криспин Грегуар (Доминика), Бирханемешкель Абебе (Эфиопия) и Альберт Ситников (Российская Федерация). Орландо Рекеихо Гуаль (Куба) был назначен докладчиком семинара и Председателем Редакционной группы, в которую вошли представители всех членов Специального комитета, участвующих в работе семинара: Доминики, Индонезии, Китая, Конго, Кубы, Папуа — Новой Гвинеи, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Люсии, Туниса и Эфиопии.

10. Семинар имел следующую повестку дня:

1. Стратегии успешного завершения второго Международного десятилетия за искоренения колониализма:
  - a) среднесрочная оценка степени выполнения плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма;
  - b) оценка прогресса, достигнутого в отдельных самоуправляющихся территориях в деле обеспечения устойчивого развития в политической и экономической областях:
    - i) представителя самоуправляющихся территорий;
    - ii) управляющей державы;
  - c) деколонизация и варианты политического статуса, включая независимость, интеграцию или свободную ассоциацию, применительно к самоуправляющимся территориям Карибского бассейна и Бермудских островов:
    - i) общий обзор и последствия каждого варианта;
    - ii) перспективы самоуправляющихся территорий;
    - iii) перспективы управляющих держав;
  - d) участие самоуправляющихся территорий в организациях, программах помощи и деятельности системы Организации Объединенных Наций.

2. Приоритетные направления деятельности по ускорению выполнения мандата в области деколонизации в оставшиеся годы второго Международного десятилетия за искоренение колониализма:
  - a) направление деятельности управляющих держав и представителей самоуправляющихся территорий:
    - i) разработка в сотрудничестве со Специальным комитетом для конкретных самоуправляющихся территорий планов работы по завершению процесса деколонизации в оставшихся территориях;
    - ii) обеспечение в сотрудничестве со Специальным комитетом и при более широком участии системы Организации Объединенных Наций готовности самоуправляющихся территорий, находящихся под их управлением, принять продуманное решение в отношении выбора конституционного статуса, чтобы завершить процесс деколонизации;
    - iii) принятие необходимых мер по поощрению политического, экономического и культурного развития и прогресса в области образования в территориях;
    - iv) обеспечение участия территорий в организациях, программах помощи и деятельности системы Организации Объединенных Наций;
    - v) обеспечение права собственности территорий на их природные ресурсы во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи и охрана окружающей среды в самоуправляющихся территориях;
  - b) направления деятельности Специального комитета:
    - i) налаживание более тесного диалога с управляющими державами и самоуправляющимися территориями в целях разработки для каждой территории конкретных планов работы по завершению процесса ее деколонизации;
    - ii) разработка программы координации деятельности со специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, международными и региональными организациями, в целях изучения и анализа условий, сложившихся в каждой территории, чтобы принять соответствующие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах территорий;
  - c) направления деятельности системы Организации Объединенных Наций:
    - i) оказание содействия участию самоуправляющихся территорий в организациях, проектах и программах системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих уставов;

- ii) активизация работы по распространению информации о положении самоуправляющихся территорий и по вопросам деколонизации через веб-сайт Организации Объединенных Наций, радио, публикации, фотовыставки и освещение деятельности Специального комитета;
- iii) меры, направленные на оказание содействия осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи по деколонизации;
- iv) разработка в консультации с территориями и управляющими державами программ в области политического образования для содействия повышению уровня информированности населения об имеющихся у него вариантах законного политического статуса при осуществлении своего права на самоопределение в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года.

### **III. Проведение семинара**

#### **A. Работа семинара**

11. 17 мая Джулиан Роберт Хант (Сент-Люсия) открыл семинар, выступая в качестве его Председателя.
12. Министр иностранных дел, коммерции и торговли Сент-Винсента и Гренадин достопочтенный Майкл Браун выступил перед участниками семинара. Его выступление приводится в добавлении II.
13. На том же заседании со вступительным словом выступил Председатель Специального комитета (см. добавление III).
14. На том же заседании Мария Мальдонадо, начальник Группы по деколонизации, Департамент по политическим вопросам, Секретариат Организации Объединенных Наций, огласила послание Генерального секретаря (см. добавление IV).
15. На том же заседании по предложению Председателя члены Специального комитета, участвующие в работе семинара, приняли решение приложить к настоящему докладу заявление докладчика Комитета (см. добавление V).
16. 20 мая на 6-м заседании Председатель выступил с заключительным словом.
17. На том же заседании участники путем аккламации приняли резолюцию с выражением признательности правительству и народу Сент-Винсента и Гренадин (см. добавление VI).

#### **B. Краткое содержание выступлений и ход обсуждения**

##### **Государства-члены**

18. Представитель Алжира заявил, что с 1965 года Генеральная Ассамблея неоднократно призывала к деколонизации Западной Сахары, подтверждая при этом неотъемлемое право сахарского народа на самоопределение. Народ За-

падной Сахары проявил доверие к Организации Объединенных Наций, согласившись на референдум и признав план урегулирования. Марокко также признало этот план, но не допустило проведения референдума по самоопределению. Совет Безопасности предложил двум сторонам — Марокко и Фронту ПОЛИСАРИО — продолжать работу по преодолению проблем на пути осуществления плана урегулирования и изучить другие решения в целях устранения разногласий между ними. В 2003 году в ответ на просьбу Совета Безопасности найти решение личный посланник Генерального секретаря г-н Бейкер представил мирный план по самоопределению народа Западной Сахары, который предусматривал, что после четырех лет сахарской администрации под марокканским суверенитетом народ территории, включая жителей Марокко, выберет один из вариантов: независимость, интеграция или сохранение автономии под марокканским суверенитетом. Этот план был поддержан Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Фронт ПОЛИСАРИО принял этот план, несмотря на озабоченность относительно судьбы плана урегулирования, однако Марокко отвергло его в апреле 2004 года. С тех пор Совет Безопасности, ссылаясь на план Бейкера, продолжал обращаться с призывом к поиску взаимоприемлемого решения, которое обеспечило бы самоопределение народа Западной Сахары.

19. Представитель Аргентины заявил, что деколонизация и самоопределение не являются синонимами. Самоопределение не применимо при какой-либо попытке частичного или полного нарушения национального единства и территориальной целостности страны. Цитируя резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, он отметил, что в вопросе о Мальвинских (Фолклендских) островах самоопределение исключается ввиду того, что жителей территории нельзя отделить от оккупирующей державы, поскольку они являются потомками переселенцев, незаконно расселенных на этой территории Соединенным Королевством. К этому мнению с пониманием отнеслись Специальный комитет и Генеральная Ассамблея в резолюции 2065 (XX), в которой она признала наличие спора между Аргентинской Республикой и Соединенным Королевством по поводу суверенитета над Мальвинскими (Фолклендскими) островами, и предложила правительствам обоих государств в ходе переговоров найти мирное решение с учетом целей Устава, резолюции 1514 (XV) и интересов жителей островов. Представитель Аргентины заявил, что Специальному комитету следует и впредь способствовать возобновлению переговоров между Аргентинской Республикой и Соединенным Королевством в целях поиска урегулирования этого вопроса в соответствии с последними резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций.

20. Представитель Конго отметил, что распространение информации среди населения самоуправляющихся территорий о его правах на самоопределение является важнейшей частью процесса деколонизации. Только хорошо информированные люди могут сделать правильный выбор и не допустить «злоупотребления» их доверием. Специальный комитет должен и впредь обращать внимание на ответственность управляющих держав, вовлекая их в конструктивный диалог в целях выполнения мандата Генеральной Ассамблеи. Активное участие и вовлечение управляющих держав в этот процесс являются принципиально важными факторами. Специальный комитет должен систематически и ежегодно рассматривать ход выполнения специальных рекомендаций по деколонизации и учитывать конкретные потребности, высказанные на этом семинаре представителями самоуправляющихся территорий.

21. Представитель Марокко подчеркнул уникальное положение его страны в истории колонизации и в процессе деколонизации, поскольку она была объектом тройной колонизации. Марокко добросовестно участвовало в осуществлении плана урегулирования, предложенного в 1991 году. Однако осуществлению плана препятствовали определенные обстоятельства, которые побудили Генерального секретаря и его личного посланника сделать вывод о неприменимости плана урегулирования и вынести рекомендацию о поиске согласованного политического решения. Это политическое решение было выдвинуто личным посланником, г-ном Бейкером, в его первом плане, представленном в июне 2001 года, который был озаглавлен «проект рамочного соглашения». Марокко согласилось вступить в переговоры на основе этого проекта рамочного соглашения, проявляя необходимую гибкость в интересах окончательного урегулирования этого регионального спора, тогда как другие стороны отклонили это предложение. Поскольку Совет Безопасности в тот период не смог сделать выбора между различными представленными ему вариантами, г-н Бейкер в январе 2003 года без предварительных консультаций представил сторонам свой предлагаемый мирный план, в котором он попытался объединить два несовместимых подхода, т.е. план урегулирования, провал и несостоятельность которого были в свое время отмечены сторонами, и проект рамочного соглашения. Марокко видит политическое урегулирование на путях диалога и переговоров между сторонами в целях согласования взаимоприемлемого политического решения на основе предложения о предоставлении автономии, уважении суверенитета и признании самоопределения в качестве предпочтительного средства осуществления индивидуальных и коллективных прав. Это позволило бы преодолеть нынешний тупик и достигнуть прогресса в достижении справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения, особенно в свете последних обнадеживающих событий в регионе Магриба.

#### **Представители самоуправляющихся территорий**

22. Представитель Американского Самоа заявил, что позиция народа Американского Самоа соответствует его желанию сохранить свой политический статус в отношениях с Соединенными Штатами. Самоа пользуется независимостью в федеральной системе самоуправляющихся штатов и территорий. Американское Самоа достигло прогресса в вопросе о самоуправлении и в 2005 году намерено провести пересмотр конституции. Но до созыва съезда по конституции следует прояснить два вопроса. Специальный комитет должен дать четкое обоснование понятию самоопределения, которое отличалось бы от нынешнего статуса Американского Самоа, и второе — Специальный комитет должен подробно охарактеризовать процесс, который, по его мнению, необходим Американскому Самоа для достижения самоуправления и который не совпадал бы с нынешними процессами в территории.

23. Представитель Британских Виргинских островов отметил, что Законодательный совет имеет смешанную систему представительства. В нем насчитывается 13 членов, четыре из которых избираются в ходе общетерриториальных выборов, а девять представляют округа или субъекты. Как и в течение нескольких последних лет, территория свела свой бюджет с положительным салдо. В этом отношении она не получает какой-либо помощи от Соединенного Королевства. В белой книге 1999 года под названием «Партнерство во имя прогресса» говорится, что Соединенное Королевство стремится к тому, чтобы террито-

рии сами решали вопросы управления в условиях максимальной свободы. По словам оратора, реальный прогресс был достигнут благодаря созданию в феврале 2004 года Комиссии по пересмотру конституции. Она состояла из девяти членов, придерживающихся различных политических взглядов, и имела полномочия по семи конкретным вопросам, а также по одному общему — провести общий пересмотр конституции. Доклад комиссии был представлен в апреле 2005 года и вскоре будет рассмотрен Законодательным советом.

24. Представитель острова Святой Елены просил Специальный комитет от имени народа территории довести до сведения правительства Великобритании следующие, вызывающие озабоченность вопросы: необходимая инфраструктура для поддержки проекта реконструкции аэропорта не должна финансироваться за счет ежегодной программы помощи Святой Елене. Если воздушное сообщение будет способствовать устойчивому экономическому развитию, то целесообразно продолжить давно назревшую программу переоборудования и модернизации нынешних основных служб, с тем чтобы они могли функционировать на основе рентабельности. Оратор заявил, что необходимо пересмотреть практику полного возмещения расходов и увеличения тарифов, проводившуюся Департаментом международного развития еще до утверждения проекта, с тем чтобы стимулировать население к возвращению и продолжению жизни на острове. Представитель территории также отметил, что право на гражданство должно в принципе быть включено в новую конституцию, как это излагается в статье 15 Всеобщей декларации прав человека. Жители Святой Елены стали лицами без гражданства, когда они были лишены гражданства Великобритании, которое было восстановлено только в 2002 году, и они не хотят повторения этой ситуации. Он также отметил, что статус Святой Елены не следует включать в новую конституцию, поскольку он не является правом человека и, следовательно, не имеет к нему отношения. Жители Святой Елены не нуждаются в такой защите. В местном законодательстве сохранилось положение о приобретении Святой Еленой своего статуса. Включение этого вопроса в конституцию подорвет законодательство и в будущем создаст неблагоприятную ситуацию для Святой Елены.

25. Представитель островов Тёркс и Кайкос заявил, что острова являются заморской территорией Великобритании. Правительство территории не удовлетворяют такие взаимоотношения или конституционный статус. Оно пришло к власти с мандатом на осуществление экономических и политических преобразований. Конституционная комиссия представила свой доклад более двух лет тому назад, и, хотя с должностными лицами Соединенного Королевства было проведено две встречи по этому вопросу, сейчас переговоры, похоже, зашли в тупик. Кроме того, в ходе уже проведенных переговоров у правительства территории сложилось впечатление об отсутствии искреннего стремления или усилий к добросовестному проведению переговоров по новому конституционному статусу, которые отражали бы чаяния народа Тёркс и Кайкос, проявившиеся в результатах выборов 2002 года и рекомендациях Конституционной комиссии. Поэтому главный министр призвал Специальный комитет использовать свое влияние и побудить правительство Соединенного Королевства выполнить свои обязательства перед территориями, которые стремятся к деколонизации, оказав им свою помощь в этом деле, а не рекомендовать им, как это было в прошлом, принять статус-кво или совершить безоглядный прыжок к независимости. Это является прямым нарушением прав человека и достоинства



народа островов Тёркс и Кайкос. Разумный период полного внутреннего самоуправления является тем спасительным средством, к которому оно стремится. Этот период необходим для создания соответствующих институтов, призванных обеспечить защиту прав человека, демократические принципы, независимость судов и, в частности, рациональное управление в новом государстве.

26. Представитель Виргинских островов Соединенных Штатов сообщил, что участие территории в деятельности международных организаций является важным этапом организационного строительства на пути к приобретению более полной автономии. Он охарактеризовал программу участия правительства в работе Организации Объединенных Наций по деколонизации с 1975 года и перечислил ежегодные официальные заявления, представлявшиеся Специальному комитету и Четвертому комитету с 80-х годов XX века. Оратор представил хронологическую ретроспективу роли Виргинских островов Соединенных Штатов в качестве ассоциированного члена Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Латинской Америки и Карибского бассейна и ее вспомогательного органа — Комитета по развитию и сотрудничеству в Карибском бассейне, председателем которого территория являлась в 1988–1989 годах и 2004–2005 годах. Он сообщил об историческом участии Виргинских островов Соединенных Штатов и ряда самоуправляющихся территорий в качестве наблюдателей при всемирных конференциях Организации Объединенных Наций по социально-экономическим вопросам, начиная с Форума земли в 1992 году и кончая Международным совещанием по устойчивому развитию малых островных государств, которое состоялось совсем недавно — в 2005 году. Он также сообщил об участии островов в работе отдельных специальных сессий Генеральной Ассамблеи. Оратор выразил озабоченность по поводу отсутствия каких-либо мер в ответ на просьбу, содержащуюся в соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи, где она призывает к участию Виргинских островов Соединенных Штатов в программе развития архивного дела ЮНЕСКО, и призвал к осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по оказанию помощи самоуправляющимся территориям.

27. Представитель Народного фронта за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) заявил, что деколонизация Западной Сахары не состоялась, несмотря на усилия международного сообщества за последние 15 лет. Марокко, которое вторглось в территорию в 1975 году в рамках незаконных соглашений, подписанных с бывшей колониальной державой, Испанией, отказалось продолжать осуществление плана урегулирования, одобренного Советом Безопасности в 1990–1991 годах, и отвергло последний мирный план, разработанный бывшим личным посланником Генерального секретаря Джеймсом Бейкером, который пользовался решительной поддержкой Совета, как об этом сказано в резолюции 1495 (2003). Обструкция усилий международного сообщества со стороны Марокко является серьезным вызовом авторитету Организации Объединенных Наций и, в частности, авторитету Специального комитета, который по словам оратора, в рамках своего мандата должен подтвердить свою заинтересованность в этом вопросе и ответственность за него. Этот конфликт, являясь вопросом деколонизации, должен быть урегулирован с учетом права народа Западной Сахары на самоопределение согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Тупик, в который сейчас зашли

переговоры, является отказом в этом основном праве и угрозой для стабильности и безопасности в регионе. По мнению Фронта ПОЛИСАРИО, Комитет должен направить миссию в территорию. Оценка ситуации по последним событиям может придать новый импульс процессу деколонизации и возродить надежды сахарского народа.

### **Программа развития Организации Объединенных Наций**

28. Представитель Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) говорит, что Программа в целом и через свои отделения на местах последовательно поддерживает мандат и резолюции Организации Объединенных Наций по деколонизации, оказывая техническую помощь и предоставляя экспертов. В случае Карибского бассейна самоуправляющиеся территории этого региона получили поддержку в осуществлении программ разработки внутренней политики и информирования общественности. В начале года отделения ПРООН в Карибском бассейне предложили оказать поддержку Программе регионального управления, направленной на развитие и укрепление прочных традиций Карибского бассейна в сфере управления. Отделение ПРООН в Барбадосе поддержит разработку программ укрепления представительной демократии и поощрения более широкого участия гражданского общества и всех слоев населения посредством осуществления программы развития демократического диалога, которая предполагает диалог между многочисленными заинтересованными сторонами в поддержку реформ системы управления в Барбадосе и Организации восточнокарибских государств.

### **Представители региональных организаций**

29. Представитель Африканского союза (АС) заявил, что АС полностью поддерживает Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и осуществление права на самоопределение и независимость населением остающихся самоуправляемых территорий. АС также поддерживает план действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма, который направлен на развитие процесса деколонизации в территориях. Оратор подчеркнул, что АС внимательно следит за вопросом о Западной Сахаре и проблемами ее самоопределения. Оратор подчеркнул важность дипломатических усилий и переговоров в урегулировании конфликтов. В заключение он отметил необходимость вернуться к рассмотрению трудностей, связанных с осуществлением мирного плана по Западной Сахаре.

30. Представитель Организации американских государств (ОАГ) поблагодарила Специальный комитет за приглашение принять участие в форуме. Она отметила многолетнюю традицию ОАГ по поддержке и поощрению демократии и сообщила, что Устав ОАГ, подписанный в 1948 году, определяет поощрение и укрепление представительной демократии в качестве одного из главных принципов Организации. Оратор обратила внимание Комитета на Межамериканскую демократическую хартию, которая поощряет представительную демократию в качестве необходимого условия полного социально-экономического и политического развития народов Северной и Южной Америки, и в этой связи охарактеризовала Хартию как необходимый документ, с которым должны познакомиться те, кто стремится к поощрению, укреплению и сохранению демократии и демократических институтов. Она приняла к сведению предложение Председателя Специального комитета о том, чтобы ОАГ рассмотрела вопрос о

неразрывной связи между колонизацией и принципами, закрепленными в Декларационной хартии, и обязалась довести его до сведения руководства Организации.

### Эксперты

31. Эксперты представили документы по вопросам и проблемам, предложенным Специальным комитетом:

а) Эксперт от Виргинских островов Соединенных Штатов заявил, что в ходе оценки степени осуществления второго Международного десятилетия за искоренение колониализма он рассмотрел рекомендации региональных семинаров и резолюции, принятые в течение первого десятилетия, в сопоставлении с рекомендациями среднесрочного обзора второго Международного десятилетия. Он отметил преемственность тем, закрепленных в рекомендациях и резолюциях по политическому просвещению, автономии, законным политическим вариантам выбора, роли Организации Объединенных Наций в процессе самоопределения и аспектам самоопределения, касающимся прав человека. Он также отметил темы природных ресурсов, принадлежащих территориям, участия территорий в программах Организации Объединенных Наций, роли выездных миссий, необходимости расширенного распространения информации о деколонизации и невыполнения резолюции по деколонизации, включая научно-исследовательские потребности, изложенные в плане действий на Международное десятилетие. Эксперт пришел к выводу о том, что целью Организации Объединенных Наций должно быть полное самоуправление, а не принятие резолюций по этому вопросу и что Организация Объединенных Наций не сможет преодолеть влияния инерционных тенденций, если осуществление мандата в области деколонизации не станет приоритетной задачей.

б) Эксперт от Бермудских островов заявил, что независимость по-прежнему является главным путем достижения самоопределения народами самоуправляющихся территорий. Выборы и референдумы являются не менее действенными средствами учета волеизъявления народа, хотя референдумы дают лидерам большие гарантии. Интеграция не является предпочтительным вариантом для управляющей державы, однако действия Европейского союза, предпринятые через его конституцию, являются следствием неблагоприятной тенденции в этом направлении без какого-либо участия со стороны территорий, находящихся под управлением Соединенного Королевства.

в) Эксперт от Монтсеррата сказал, что критерием политического прогресса является сокращение дефицита автономии, присущего колониальным отношениям. Для достижения этой цели «зарезервированные полномочия» губернаторов должны быть предметом переговоров. Однако министерство иностранных дел Соединенного Королевства выступает решительно против этого, тогда как главные министры карибских стран выражают единодушное стремление к предоставлению губернаторам минимальных полномочий. Растущее разочарование, порождаемое этой ситуацией, может послужить катализатором и ускорителем движения к полному самоуправлению. Между тем связь между благополучием территорий и их конституционным статусом продолжает сохраняться. Для того чтобы вырваться из тисков психологии и культурной зависимости, необходимо дальнейшее политическое просвещение.

d) Эксперт от Англии отметила, что в ее документе для дискуссии по вопросу о распространении информации о деколонизации и разработке программ политического просвещения отмечается важность исторического семинара, проведенного в Англие, который способствовал беспрецедентному распространению информации и развитию дискуссии о вариантах самоопределения (свободная ассоциация, интеграция и независимость). В своем документе она предложила раскрыть подлинное содержание терминологии, используемой для определения колониальных реалий, отметив, что термины «британская заморская территория» и «управляющая держава», употребляемые вместо «колония» и «держава-колонизатор», создают иллюзию партнерских отношений и равенства. В документе отмечается, что процесс просвещения должен обеспечить понимание того, что «самоопределение и самоуправление» являются основными правами народов, и тот факт, что они не пользуются «самоуправлением», означает, что они были лишены этого основного права и что это право нарушается. Далее в документе содержался призыв к Специальному комитету, политическим лидерам и народам самоуправляющихся территорий подвергнуть управляющую державу критике за игнорирование вариантов свободной ассоциации и интеграции (одобренных Генеральной Ассамблеей) и за ее бездействие в подготовке территорий к самоопределению.

#### **Неправительственные организации**

32. Представитель Английского комитета по конституционной и избирательной реформе отметила, что, по мнению многих жителей Англии, министерство иностранных дел и по делам содружества уже подготовило специальную конституцию для Англии, хотя она надеется, что это не соответствует действительности. Конституционный процесс в Англие прекратился. Однако население территории надеется, что он скоро возобновится с новой силой. Народ Англии призвал Организацию Объединенных Наций оказать ему помощь и выразил мнение о том, что конституционные положения не следует навязывать народам самоуправляющихся территорий.

33. Представитель Комиссии по независимости Бермудских островов заявил, что Комиссия была образована в декабре 2004 года премьер-министром Бермудских островов уважаемым Алексом Скоттом. Члены Комиссии представляют широкие слои общества. Комиссии было поручено провести всестороннюю дискуссию по этому вопросу, обеспечить просвещение народа Бермудских островов по вопросам независимости, собрать информацию и представить свой доклад кабинету к концу июня 2005 года. Члены Комиссии посетили многие страны, провели консультации с экспертами и встретились с представителями министерства иностранных дел и по делам содружества Соединенного Королевства. Министерство иностранных дел и по делам содружества недвусмысленно заявило членам Комиссии, что единственными вариантами для Бермудских островов, которые по определению имеют относительно развитую конституцию с кабинетом и премьер-министром, являются полная независимость или статус-кво. Премьер-министр, возможно, представит доклад Комиссии по независимости Бермудских островов парламенту, что вызовет новую национальную дискуссию. После дискуссии будет принято решение о том, следует ли выносить на суд общественности вариант, предусматривающий получение независимости.

34. Представитель Конституционной рабочей группы Палаты неправительственных организаций Каймановых островов отметил, что он выступает от имени неправительственных организаций Каймановых островов, занимающихся пересмотром конституции. К этим организациям относятся Торговая палата Каймановых островов, Ассоциация министров Каймановых островов, организация «Народ за референдум», Группа и Форум «обеспокоенных граждан». Пастор Ибанкс, который является председателем Группы неправительственных организаций, выразил свое разочарование по поводу того, что Специальный комитет не достиг никакого прогресса в осуществлении плана действий по реализации финансируемых Организацией Объединенных Наций программ просвещения населения в вопросах выбора вариантов самоопределения, который он обещал выполнить на историческом семинаре для карибских стран, проведенном в 2003 году в Ангилье.

35. Представитель Коллегии адвокатов Пуэрто-Рико подчеркнул, что Пуэрто-Рико с 1898 года являлось и продолжает оставаться колонией Соединенных Штатов. Принятие в 1952 году Конституции Пуэрто-Рико не изменило характер его колониальных политических отношений с Соединенными Штатами Америки. В прошлом народ Пуэрто-Рико предпринял ряд инициатив, например направил предложения в конгресс и президенту Соединенных Штатов относительно проведения плебисцитов, референдумов и даже возбуждения судебных исков, однако они не принесли каких-либо результатов. Правительство Соединенных Штатов, по-видимому, нисколько не заинтересовано в урегулировании колониального положения Пуэрто-Рико. Впервые за многие годы в Пуэрто-Рико сформировалось общее мнение о том, что нынешняя политическая ситуация неприемлема. Обсуждался только вопрос об оптимальных и наиболее эффективных путях достижения деколонизации. Его организация предложила создать конституционную ассамблею по статусу как единственный механизм подлинного самоопределения. Это предложение было принято двумя из трех политических партий. На данный момент никакого серьезного ответа со стороны правительства Соединенных Штатов не последовало. Представитель Коллегии адвокатов Пуэрто-Рико предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее вновь включить Пуэрто-Рико в список самоуправляющихся территорий. Он выразил надежду, что Специальный комитет будет способствовать процессу просвещения населения Пуэрто-Рико по всем аспектам деколонизации с уделением особого внимания таким механизмам как конституционная ассамблея по статусу. Он также предложил, чтобы в рамках процесса просвещения Специальный комитет направил выездную миссию в Пуэрто-Рико.

36. Представитель Объединенного движения за свободный Монтсеррат заявил, что управляющая держава использует свою власть, влияние и финансовые средства для сохранения Монтсеррата в состоянии колониальной зависимости. Он добавил, что управляющая держава использовала основную вулканическую деятельность на Монтсеррате для осуществления своих планов по сохранению зависимости Монтсеррата и превращению надежд и чаяний его народа на поступательное движение к прекращению колониального положения в несбывшуюся мечту. Монтсеррат просил вновь вернуться к рассмотрению варианта ассоциированного государства. Оратор отметил, что это является недвусмысленным свидетельством того, что народ Монтсеррата не поддерживает сохранение статус-кво и что он хочет выйти на путь, который в конечном итоге приведет к обретению им национальной самобытности и государственности.

Управляющая держава, со своей стороны, утверждает, что у Монтсеррата есть только два варианта: остаться в состоянии постоянной зависимости и подконтрольности или обрести независимость. Эта официальная позиция управляющей державы, которую она занимала в течение многих лет. У управляющей державы, по всей видимости, нет трудностей с выделением финансовых средств на сохранение зависимости Монтсеррата. Однако управляющая держава еще не предложила формы оказания помощи территории для прекращения колониального положения и достижения в конечном итоге независимости.

37. Представитель Ассоциации Виргинских островов по содействию Организации Объединенных Наций заявил, что недавний опыт Комитета по налаживанию прямых контактов с самоуправляющимися территориями говорит о необходимости и целесообразности предоставления Организацией Объединенных Наций точной и достоверной информации о самоопределении правительствам и народам самоуправляющихся территорий. Последние события на Виргинских островах Соединенных Штатов говорят об отсутствии информации и понимания политическим руководством и населением вопросов деколонизации, самоопределения и политического статуса, а также о нежелании получать точную информацию из местных источников. Комитет должен в срочном порядке оказать содействие в предоставлении территориям информации и обеспечении просвещения населения по вопросам политического статуса.

#### **IV. Выводы и рекомендации**

38. На 6-м заседании 19 мая 2005 года Председатель представил участникам следующие выводы и рекомендации:

##### **Искоренение колониализма, роль Специального комитета и план действий**

1. Организация Объединенных Наций по-прежнему играет важную роль в процессе деколонизации. Мандат Специального комитета является крупной политической программой Организации Объединенных Наций.
2. После проведения среднесрочного обзора участники семинара рекомендовали Специальному комитету, управляющим державам и самоуправляющимся территориям провести конструктивные дискуссии и изыскать новые пути ускорения достижения целей второго Международного десятилетия и его плана по искоренению колониализма, которые содержатся в резолюции 55/146 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 2000 года.
3. Участники подтвердили роль Специального комитета как главного механизма содействия процессу деколонизации и ускорения осуществления плана действий для достижения целей второго Международного десятилетия за искоренение колониализма в соответствии с резолюцией 55/146 Генеральной Ассамблеи.
4. Семинар рекомендовал Специальному комитету по-прежнему активно следить за продвижением самоуправляющихся территорий к достижению самоопределения.
5. При необходимости Специальному комитету следует привлекать представителей соответствующих самоуправляющихся территорий к

участию в консультациях между Специальным комитетом и управляющими державами.

6. Любая попытка по частичному или полному нарушению национального единства и территориальной целостности какой-либо страны несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

7. Участники отметили, что при составлении программ работы по отдельным территориям следует обеспечивать участие представителей самоуправляющихся территорий, суверенитет которых не вызывает споров. Они также подчеркнули, что любая программа работы должна предусматривать информационно-пропагандистские кампании по просвещению населения этих территорий, выездные миссии Специального комитета для получения информации о положении в этих территориях из первоисточника и консультации в формах, приемлемых для населения этих территорий, которые были бы направлены на осуществление его права на самоопределение в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

8. Специальный комитет должен и впредь работать над созданием механизма систематического ежегодного обзора хода выполнения конкретных рекомендаций по деколонизации с уделением особого внимания реализации мандата, содержащегося в резолюциях Генеральной Ассамблеи и плане действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма.

#### **Право на самоопределение**

9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, не будет полным до тех пор, пока остаются самоуправляющиеся территории, которые еще не осуществили своего права на самоопределение согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в том числе резолюциям Генеральной Ассамблеи и Специального комитета о специальных и особых колониальных ситуациях.

10. До тех пор пока управляющие державы будут осуществлять единоличную власть в вопросах принятия законов и других регламентационных положений, затрагивающих самоуправляющиеся территории, без их согласия и с помощью таких методов, как законодательные акты, правительственные постановления и другие средства, любая такая территория не может считаться самоуправляющейся.

11. В процессе деколонизации и в ситуации отсутствия споров о суверенитете нет альтернативы принципу самоопределения, который также является одним из основных прав человека. Все имеющиеся варианты самоопределения являются допустимыми, если выбор между ними делается на основе свободного волеизъявления соответствующих народов и четко определенных принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепленных в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514

(XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года, а также в других соответствующих резолюциях и решениях.

12. Участники выразили мнение о том, что пока существуют самоуправляющиеся территории, неотъемлемые права народов этих территорий должны гарантироваться Организацией Объединенных Наций и Специальным комитетом в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) и 1541 (XV).

**Кампании по повышению уровня осведомленности общественности и распространению информации**

13. Непрерывное изучение широкого спектра вариантов самоопределения всеми заинтересованными сторонами и распространение соответствующей информации среди народов самоуправляющихся территорий являются важными элементами процесса достижения целей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и плана действий.

14. Участники подтвердили необходимость активного проведения Специальным комитетом кампании по повышению осведомленности общественности, направленной на углубление понимания населением территорий вариантов самоопределения, изложенных в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций по деколонизации, особенно в контексте составления программ работы по конкретным территориям.

15. Участники семинара рекомендовали Специальному комитету совместно с Департаментом общественной информации и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций разработать программу распространения информации и повышения осведомленности общественности территорий в целях углубления понимания народами вариантов законного политического статуса, вытекающих из соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в том числе из Декларации 1960 года, и с учетом успешно осуществленных программ в этой области в интересах бывших подопечных территорий.

16. Информационным центрам Организации Объединенных Наций следует поручить распространять информацию о деколонизации в территориях и управляющих державах. В этой связи участники подчеркнули, что информационные центры, особенно те, которые находятся в Карибском и Тихоокеанском регионе, могут сыграть значительную роль в распространении информации, повышении осведомленности общественности и мобилизации поддержки работы Организации Объединенных Наций в русле процесса деколонизации.

17. Отделу по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам Организации Объединенных Наций следует предложить оказать поддержку и помощь в проведении консультаций в той или иной самоуправляющейся территории по любым актам самоопределения.

18. Участники призвали Организацию Объединенных Наций оказать помощь тем самоуправляющимся территориям, которым предоставлен



статус наблюдателей при всемирных встречах на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций и специальных сессиях Генеральной Ассамблеи путем распространения в этих территориях информации о соответствующих конференциях и сессиях.

#### **Выездные миссии**

19. Участники подтвердили необходимость периодически направлять выездные миссии в самоуправляющиеся территории для повышения осведомленности общественности о вопросах деколонизации и возможных вариантах самоопределения, оценки ситуации в этих территориях и определения стремлений и чаяний их народов относительно своего будущего статуса и призвали управляющие державы содействовать организации таких выездных миссий. Они приняли к сведению многочисленные просьбы о скорейшем направлении таких выездных миссий, высказанные на семинаре представителями самоуправляющихся территорий.

#### **Сотрудничество с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями и помощь с их стороны**

20. Участники высказались за более тесное сотрудничество между Специальным комитетом и Экономическим и Социальным Советом в целях расширения помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций самоуправляющимся территориям в социально-экономической сфере.

21. Всем самоуправляющимся территориям следует предоставить доступ к соответствующим программам Организации Объединенных Наций в социально-экономической сфере, включая и те, которые разработаны на основе планов действий крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и которые направлены на организационное строительство в целях проведения необходимой подготовки для достижения полного внутреннего самоуправления.

22. Участники семинара подчеркнули, что вся система Организации Объединенных Наций в целом должна по-прежнему изучать пути укрепления принимаемых в настоящее время мер поддержки и разрабатывать соответствующие программы помощи оставшимся самоуправляющимся территориям и выработать конкретные предложения по осуществлению в полном объеме соответствующих резолюций специализированных учреждений, о чем подробно говорится в резолюции 56/67 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2001 года.

23. Участники настоятельно призвали Специальный комитет обратиться к Экономическому и Социальному Совету за содействием в осуществлении резолюции 2004/53 Совета от 23 июля 2004 года по реализации Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными и международными учреждениями, связанными с Организацией Объединенных Наций.

24. Участники признали уязвимость малых островных самоуправляющихся территорий, которые по-прежнему остаются предметом серьезного беспокойства, и подчеркнули, что эта уязвимость лишь возрастет, если не будут предприняты срочные шаги по наращиванию и укреплению

потенциала территорий в соответствии с Маврикийской декларацией, принятой в январе 2005 года<sup>c</sup>.

25. Семинар подтвердил поддержку продолжающегося участия самоуправляющихся территорий в деятельности соответствующих региональных комиссий и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Его участники призвали к более широкому привлечению самоуправляющихся территорий к программам и деятельности системы Организации Объединенных Наций по продвижению вперед процесса деколонизации с учетом правил процедуры Генеральной Ассамблеи и согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций, включая резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по конкретным территориям.

26. Участники высоко оценили деятельность Программы развития Организации Объединенных Наций по оказанию помощи самоуправляющимся территориям и рекомендовали продолжать разработку программ, непосредственно предназначенных для территорий.

27. Участники просили тех членов Специального комитета, которые состоят членами Экономического и Социального Совета, поддержать идею включения самоуправляющихся территорий, являющихся ассоциированными членами региональных комиссий Организации Объединенных Наций, в число наблюдателей при Совете согласно соответствующей резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и правилам процедуры Совета.

28. Участники рекомендовали Специальному комитету наладить более тесные связи с КАРИКОМ и Организацией восточнокарибских государств (ОВКГ) и поощрить самоуправляющиеся территории в Карибском регионе к установлению более тесных контактов с обеими организациями.

#### **Проблемы конституционного характера и самоопределения в самоуправляющихся территориях Карибского бассейна и других регионов**

29. Участники приняли к сведению достижения и проблемы некоторых самоуправляющихся территорий Карибского бассейна, которые могут повлиять на решение об осуществлении ими права на самоопределение в ближайшем будущем. Они также отметили трудности, с которыми сталкиваются другие территории в развитии процесса, ведущего к их самоопределению.

30. Участники обратили внимание управляющих держав на три варианта, перечисленные в резолюции 1541 (XV) 1960 года, в которой Генеральная Ассамблея провозгласила, что самоуправляющаяся территория может достичь полного самоуправления, как это предусмотрено в Уставе, в случае: превращения ее в суверенное независимое государство; свободного объединения с независимым государством; или слияния с независимым государством.

31. Участники приняли к сведению идеи, высказанные представителем губернатора Американского Самоа, включая идею о том, что не следует применять ко всем территориям единый стандарт деколонизации. Кроме

того, они выразили готовность поддержать выбор народа Американского Самоа, определенный с помощью механизмов Организацией Объединенных Наций. Участники также приняли к сведению заявление представителя Американского Самоа, в котором он запросил информацию о шагах, которые должна предпринять территория для завершения процесса деколонизации.

32. Участники с озабоченностью отметили военные объекты и военную деятельность управляющих держав в самоуправляющихся территориях, которые противоречат правам и интересам соответствующих народов и создают серьезную опасность для здоровья населения и окружающей среды.

33. Приняв к сведению заявление представителя Аргентины, участники вновь повторили, что Специальному комитету следует и впредь поощрять возобновление переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства для поиска решения вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах, с учетом интересов населения территории и согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций.

34. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, участники призвали обе стороны к достижению справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического урегулирования, предусматривающего самоопределение народа Западной Сахары на условиях, отвечающих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, отметив при этом роль и ответственность сторон в этом вопросе. Они призвали стороны и государства региона по-прежнему в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле преодоления нынешнего тупика и достижения прогресса на пути к справедливому, прочному и взаимоприемлемому политическому урегулированию. Участники напомнили мандат Специального комитета в отношении самоопределения народа Западной Сахары.

**Управляющие державы и другие государства — члены Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, программы Организации Объединенных Наций и гражданское общество**

35. Участники приветствовали присутствие представителя Франции в качестве наблюдателя и выразили сожаление об отсутствии представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, учитывая его участие в работе предыдущих семинаров. Они вновь обратились с призывом ко всем управляющим державам привлекать в будущем Специальный комитет к конструктивному диалогу.

36. Специальный комитет выразил свою признательность Алжиру, Аргентине, Испании и Марокко за их участие в семинаре и рекомендовал другим государствам-членам продолжать сотрудничество со Специальным комитетом.

37. Специальный комитет выразил также свою признательность за их участие представителям Африканского союза, Организации американских

государств, Программы развития Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций.

### **Роль региональных семинаров**

38. Региональные семинары, проводимые в соответствии с планом действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма, служат эффективным форумом для целенаправленного обсуждения вопросов, вызывающих обеспокоенность у самоуправляющихся территорий, и дают представителям народов этих территорий возможность излагать свои мнения и рекомендации в Специальном комитете.
39. Региональный характер семинаров, организуемых поочередно в Карибском бассейне и Тихоокеанском регионе, по-прежнему имеет ключевое значение для их успешного проведения. Следует настоятельно призвать управляющие державы способствовать участию избранных представителей территорий в семинарах и сессиях Специального комитета и Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций.
40. Участники семинара рекомендовали Специальному комитету отразить, насколько это возможно, рекомендации семинара в Кануане в своих соответствующих резолюциях по деколонизации, поскольку указанные рекомендации являются важным выражением воли народов территорий.
41. Участники вновь выразили свое удовлетворение итогами состоявшегося в 2004 году в Маданге семинара и подтвердили необходимость проведения Специальным комитетом обзора рекомендаций семинара и принятия всех мер для их включения в свои последующие действия.
42. Участники приняли к сведению решение Специального комитета координировать свои ежегодные семинары с другими соответствующими мероприятиями, которые должны проводиться в самоуправляющихся территориях, включая, в соответствующих случаях, выездные миссии, для обеспечения более эффективного использования ресурсов.
43. Специальному комитету следует утвердить доклад Кануанского семинара и включить его в свой доклад Генеральной Ассамблее, как это делалось в случае предыдущих докладов региональных семинаров.
44. Участники вновь подчеркнули важное значение выводов и рекомендаций предыдущих региональных семинаров, проводившихся в Вануату (1990 год), Барбадосе (1990 год), Гренаде (1992 год), Папуа — Новой Гвинее (1993, 1996 и 2004 годы), Тринидаде и Тобаго (1995 год), Антигуа и Барбуде (1997 год), Фиджи (1998 и 2002 годы), Сент-Люсии (1999 год), Маршалловых Островах (2000 год), Кубе (2001 год) и Ангилье (2003 год).
39. Кроме того, на 6-м заседании участники приняли резолюцию с выражением признательности правительству и народу Сент-Винсента и Гренадин (см. добавление VI).

---

*Примечания*

- <sup>a</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 23 (A/59/23).*
- <sup>b</sup> В настоящее время список территорий, которыми занимается Специальный комитет и на которые распространяется Декларация, включает Американское Самоа, Англию, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гибралтар, Гуам, Западную Сахару, Каймановы острова, Монтсеррат, Новую Каледонию, остров Святой Елены, острова Тёркс и Кайкос, Питкэрн, Токелау и Фолклендские (Мальвинские) острова.
- <sup>c</sup> Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года. Маврикийская декларация. Документ A/CONF.207/L.6 (сводный).

## Добавление I

### Список участников

#### Члены Специального комитета

Сент-Люсия*	Джулиан Роберт Хант Председатель Специального комитета
	Мишель Джоузеф Член Специального комитета
Китай*	Се Юньлян член Специального комитета
Конго*	Люк Жозеф Окио заместитель Председателя Специального комитета
Куба*	Орландо Рекейхо Гуаль заместитель Председателя Постоянного комитета
Доминика*	Криспин Грегуар член Специального комитета
Эфиопия*	Берханемескел Абебе Синьи Член Специального комитета
Индонезия*	Мухамад Аншор член Специального комитета
Папуа Новая — Гвинея	Джимми Овия член Специального комитета
Российская Федерация*	Альберт Ситников член Специального комитета
Сент-Винсент и Гренадины (принимающая страна)	Майкл Браун Маргарет Хьюз Феррари Суэнель Фрейзер
Тунис*	Кейс Кабтани член Специального комитета

#### Государства — члены Организации Объединенных Наций

Аргентина	Хосе Луис Виньоло
Алжир	Ларби Джакта
Марокко	Суад-эль-Алауи Хассана Малайнайн Али Салем Шагаф
Испания	Роман Ойярсун

\* Член официальной делегации Специального комитета.

**Управляющая держава**

Франция (наблюдатель) Женеви́ев Пуке-Эль Шами

**Несамостоятельные территории**

Американское Самоа Лелей Пеау  
 Британские Виргинские острова Кедрик Пикеринг  
 Остров Святой Елены Эрик Джордж  
 Острова Тёркс и Кайкос Майкл Мисик  
 Освальд Скиппингс  
 Джефри Холл  
 Норман Гамильтон  
 Виргинские острова Соединенных Штатов Карлайл Корбин  
 Западная Сахара Ахмед Бухари

**Неправительственные организации**

Ангильский комитет по конституционной реформе и реформе избирательной системы (Ангилья) Лолита Дэвис Ричардсон  
 Комиссия по вопросу о независимости Бермудских островов (Бермудские острова) Майкл Винфилд  
 Конституционная рабочая группа неправительственных организаций Каймановых островов (Каймановы острова) Эл Ибенкс  
 Уил Пино  
 Коллегия адвокатов Пуэрто-Рико (Пуэрто-Рико) Хулио Энрике Фонтанет  
 Объединенное движение за свободный Монтсеррат (Монтсеррат) Шедмон Браун  
 Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций на Виргинских островах (Виргинские острова Соединенных Штатов) Джудит Бурн

**Эксперты**

Карлайл Корбин (Виргинские острова Соединенных Штатов)  
 Уолтон Браун (Бермудские острова)

Сэр Ховард Фергюс (Монтсеррат)

Филлис Флеминг-Бэнкс (Ангилья)

**Программы, фонды, специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций**

Программа развития Организации Объединенных Наций      Паула Мохамед

**Региональные организации**

Африканский союз

Омотайо Оланьян

Организация американских государств

Мелен Глинн

**Наблюдатель**

Джозеф Боссано (Гибралтар)



## Добавление II

### **Выступление министра иностранных дел и торговли Сент-Винсента и Гренадин достопочтенного Майкла Брауна**

От имени правительства и народа Сент-Винсента и Гренадин я хотел бы тепло приветствовать вас на замечательном острове Кануан, являющемся одним из прекрасных украшений нашей многоостровной страны, здесь, на Наветренных островах. Мне особенно приятно выступить на этой церемонии открытия Карибского регионального семинара 2005 года по вопросу о ходе осуществления второго Международного десятилетия за искоренение колониализма.

Мы рады, что Комитет по деколонизации принял наше приглашение провести у себя этот важный форум, который мы в восточной части Карибского бассейна считаем весьма важным начинанием в деле содействия будущему развитию оставшихся малых островных самоуправляющихся территорий в регионе Атлантического океана/Карибского бассейна и в других частях мира.

Карибские страны серьезно относятся к обязанности способствовать процессам самоопределения и деколонизации, особенно в наших соседних странах, которые являются неотъемлемой частью нашей карибской цивилизации, но которые пока еще не достигли полного самоопределения. В восточной части Карибского бассейна это особенно актуально, поскольку мы считаем малые территории, многие из которых являются нашими ближайшими соседями, составным элементом социально-экономической структуры Карибского бассейна. Подтверждением этой приверженности может служить тот факт, что все шесть независимых государств, входящих в Организацию восточнокарибских государств (ОВКГ), являются членами Специального комитета.

Правительства карибских стран создали важные механизмы для интеграции многих из этих территорий в работу наших институтов. Три карибских территории являются ассоциированными членами Организации восточнокарибских государств (ОВКГ), а одна территория является ее полноправным членом. Пять территорий являются ассоциированными членами, а одна территория — полноправным членом Карибского сообщества (КАРИКОМ). Кроме того, две территории, вопрос о которых рассматривает Специальный комитет, используют нашу общую восточнокарибскую валюту.

Сент-Винсент и Гренадины считают постоянное и расширяющееся участие этих территорий в работе региональных институтов естественным элементом процесса интеграции в Карибском регионе. Работа этих региональных органов включает также особые и комплексные аспекты в нашу эпоху быстро ускоряющейся глобализации, что требует новаторских стратегий для достижения к концу этого десятилетия цели полной деколонизации. Как отмечалось на семинаре 2004 года в Папуа — Новой Гвинее, мы должны начать мыслить глобально. Понятно, что энергичный председатель Специального комитета именно так и будет строить работу.

Я уверен, что в течение следующих трех дней будут достигнуты важные результаты, которые обогатят этот процесс по мере его развития в рамках работы Специального комитета в июне, Генеральной Ассамблеи осенью, и, что

наиболее важно, все это завершится практическим осуществлением. Ведь без этого рекомендации будут только пылиться на полках. Такое, к сожалению, нередко случалось в прошлом, и сейчас мы не должны допустить этого.

Я хотел бы пожелать вам, уважаемые участники, всего наилучшего в вашей важной работе. Я надеюсь, вы найдете время для того, чтобы насладиться уникальной природой этого прекрасного острова, а также посетите ряд соседних островов. На юге находятся всемирно известные коралловые рифы Тобаго. Будет непростительно, если вы лично не посетите эти национальные жемчужины и не обогатите тем самым свой жизненный опыт.

А теперь я официально объявляю Карибский региональный семинар 2005 года по вопросу о ходе осуществления второго Международного десятилетия за искоренение колониализма открытым.

### Добавление III

#### **Выступление Постоянного представителя Сент-Люсии при Организации Объединенных Наций, Председателя Специального комитета г-на Джулиана Роберта Ханта**

От имени государств — членов Специального комитета я хотел бы вновь выразить свою благодарность правительству Сент-Винсента и Гренадин за его великодушное предложение провести у себя этот среднесрочный обзор осуществления второго Международного десятилетия за искоренение колониализма, когда мы пытаемся произвести оценку прогресса, достигнутого международным сообществом в выполнении своей святой обязанности содействовать процессу самоопределения народов оставшихся самоуправляющихся территорий.

Члены Специального комитета вместе со мной выражают свою признательность за теплое гостеприимство, оказываемое нам с момента нашего прибытия в эту живописнейшую часть прекрасных Наветренных островов. Моя собственная страна Сент-Люсия как соседнее государство в группе Наветренных островов особо гордится тем фактом, что Сент-Винсент и Гренадины как представитель наших малых островных стран предложили недавно провести у себя этот форум. Этот регион играет особую роль в завершении процесса деколонизации оставшихся территорий, побережья которых омывает наше любимое Карибское море и народы которых неотделимы от дальнейшего развития нашей карибской цивилизации.

Не так давно многие наши страны находились в аналогичной ситуации политической и конституционной неполноценности. Мы сталкивались с такой же неопределенностью в отношении дальнейшего пути, с какой сталкиваются сегодня многие оставшиеся территории. Остается надеяться, что те из нас, кто уже достиг полного самоопределения в виде независимости, свободного присоединения или объединения, смогут послужить полезным примером для тех, кто пойдет по их пути.

2005 год является важной исторической вехой в процессе деколонизации, поскольку два важных события проливают свет на то, как далеко мы продвинулись в процессе самоопределения и как много еще остается сделать.

Первое из упомянутых мною событий — это пятилетний обзор Декларации тысячелетия, в которой помимо других важных моментов вновь подтверждается приверженность международного сообщества поддержке усилий, направленных на осуществление права народов на самоопределение. Второе событие — это среднесрочный обзор второго Международного десятилетия за ликвидацию колониализма, цель которого — оценить нынешнее состояние процесса деколонизации. Данный семинар созван на стыке этих двух событий, и «Кануанский консенсус», который станет итогом нашего диалога, должен дать полезное представление об осуществлении «дорожной карты» в деле самоопределения.

Еще до принятия Декларации тысячелетия и первого, а теперь и второго плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма существовали нормативные документы, регулировавшие процесс осуществления деколонизации. Достаточно вспомнить ряд резолюций, приня-

тых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций с момента ее создания и по настоящее время. Можно привести и аналогичные резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом Организации Объединенных Наций. Мы отмечаем важные задачи, зафиксированные в различных документах по правам человека, как, например:

- Международный пакт о гражданских и политических правах;
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;
- Конвенция о ликвидации расовой дискриминации.

Эти обширные задачи служат постоянным подтверждением намерения всех государств — членом Организации Объединенных Наций разрабатывать программы политического просвещения на территориях по вопросам возможных путей обеспечения политического равенства, оказывать этим территориям помощь с привлечением учреждений Организации Объединенных Наций, проводить выездные миссии, осуществлять на практике правозащитные аспекты процесса самоопределения и содействовать, помимо прочего, возвращению территориям природных ресурсов. Нам известно, что Генеральная Ассамблея каждый год подтверждает необходимость передачи власти народам территории в соответствии с постоянными просьбами об этом, которые высказываются во многих этих территориях.

Нам также известно о многочисленных перспективных рекомендациях, высказанных в Специальном комитете народами самих территорий, включая расширение роли таких органов Организации Объединенных Наций, как Группа по проведению выборов, Комитет по правам человека, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), региональные комиссии Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, в оказании территориям поддержки в их процессе политического и социально-экономического развития.

Мы также помним о мерах, рекомендованных в планах действий международных десятилетий, в частности в отношении углубленного исследования и анализа ситуации на местах в отдельных территориях, что имеет важнейшее значение для устранения дефицита информации по вопросам деколонизации.

Эти обязательства по-прежнему служат прочной и фундаментальной нормативной основой для продвижения вперед. Тем не менее реальность по-прежнему такова, что этот вопрос в значительной степени остается нерешенным именно из-за того, что активность в такой важнейшей области, как осуществление мандата в области деколонизации, удручающе низка. Только с помощью практических мер мы можем добиться выполнения незавершенной повестки дня Организации Объединенных Наций в этой области до конца нынешнего второго десятилетия.

В своем выступлении в феврале при открытии сессии Специального комитета 2005 года я отмечал, что нам необходимо принять новаторские меры для устранения пробелов в информации о положении в территориях, настоятельно призвать общую систему Организации Объединенных Наций выполнить свой мандат в деле оказания помощи территориям и занять твердую позицию в отношении достижения полного самоуправления.

Действительно, эти задачи уже давно стоят перед нами, и необходимо подчеркнуть, что ответственность государств-членов и механизма Организации Объединенных Наций не заканчивается с принятием резолюций по деколонизации. Вторая половина этого десятилетия должна быть посвящена практическому осуществлению. В противном случае мы будем двигаться по бесконечной спирали бездействия, возвращаясь год за годом лишь для того, чтобы начать все сначала. Я не собираюсь — как, я уверен, не собираются и мои коллеги в Специальном комитете — становиться участником процесса бездействия, единственной целью которого является принятие резолюций.

Однако мы намерены активизировать наши усилия и будем стремиться выйти за узкие рамки применяемого подхода, расширяя наше взаимодействие с общей системой Организации Объединенных Наций и другими соответствующими органами.

Вот почему меня особенно воодушевляет тот факт, что сегодня вместе с нами на этом семинаре присутствует г-жа Паула Мохамед из отделения ПРООН в Барбадосе, которая осуществляет контроль за программой в области управления для восточной части Карибского бассейна. Действия ПРООН в поддержку процесса конституционной реформы в Ангилье несколько лет назад стали важным фактором повышения той важной роли, которую ПРООН может играть в совершенствовании моделей управления в оставшихся территориях. Нынешняя помощь, оказываемая ПРООН специальной миссии Организации Объединенных Наций на Бермудских островах, является еще одним свидетельством этой роли, и я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность руководителю программы ПРООН для региона Атлантического океана/Карибского бассейна г-ну Тому Гиттенсу за его содействие и приверженность делу улучшения положения на территориях, входящих в сферу его компетенции. Что касается региона Тихого океана, то здесь еще одним вдохновляющим фактором является обсуждение помощи, оказываемой ПРООН находящейся под управлением Новой Зеландии территории Токелау на ее пути к свободному присоединению.

Хотя процесс деколонизации — это, по сути, процесс управления, в то же время это, вне всяких сомнений, еще и процесс демократии. Поэтому меня особо воодушевляет присутствие представителя Организации американских государств (ОАГ) г-жи Мерлин Глинн, которая базируется здесь, в Сент-Винсенте и Гренадинах. ОАГ сыграла историческую роль в осуществлении контроля за процессом деколонизации в рамках пункта своей принятой ранее повестки дня, касающегося «Несамостоятельных территорий в западном полушарии». Хотя этот пункт больше не является актуальным в повестке дня ОАГ, вопрос самоопределения территорий еще не утратил своего значения на Американском континенте и может рассматриваться в рамках Демократической хартии ОАГ. Ведь колониализм как современная практика несовместим с принципом демократии, и ОАГ может внести значительный вклад в процесс деколонизации путем рассмотрения этой двойной проблемы в рамках деятельности, связанной с Демократической хартией.

По мере нашего продвижения вперед нам приятно видеть устойчивый интерес к нашей работе со стороны всех тех, кто на протяжении многих лет поддерживал наши усилия. В этой связи я с удовлетворением отмечаю присутствие здесь директора отдела многосторонних отношений министерства ино-

странных дел Республики Тринидад и Тобаго г-жи Сюзан Гордон, которая всего несколько лет назад представляла свою страну в Специальном комитете в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Действительно, мой коллега Постоянный представитель Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций посол Филип Сили на ранних этапах своей карьеры был членом выездных миссий Специального комитета в несколько карибских территорий.

Здесь в Кануане наша цель заключается в том, чтобы в середине второго десятилетия проанализировать, какие шаги нам необходимо предпринять для продвижения процесса деколонизации. Работа Организации Объединенных Наций в этой области каждый год активизируется, что находит выражение в созыве таких региональных семинаров, на которые собираются различные стороны, заинтересованные в прогрессе демократического управления, для серьезного обмена мнениями и информацией.

Я уверен, что этот региональный семинар поможет углубить осознание государствами-членами сложности ситуации в отдельных территориях.

Я надеюсь, что мы сможем также лучше ознакомить находящихся здесь с нами представителей территорий с той официальной ролью, которую общая система Организации Объединенных Наций играет в содействии достижению абсолютного политического равенства.

Я верю, что мы сможем понять важность разработки минимальных стандартов абсолютного политического равенства, закрепленного в таких законных вариантах политического статуса, как объединение, свободное присоединение или независимость.

Сейчас как никогда ранее я уверен, что принципы полного и абсолютного политического равенства должны и впредь служить ориентиром в подходе к процессу самоопределения малых островных территорий, если мы хотим избежать сохранения целого ряда «вечных колоний», в которых односторонняя власть управляющих держав является определяющим фактором в процессе принятия решений.

Я ожидаю серьезного обсуждения этих вопросов здесь в Кануане на этой неделе и я надеюсь на продолжение нашего диалога по мере дальнейшего совершенствования нашего подхода к решению проблемы деколонизации, доставшейся нам в наследство от XX века.

## Добавление IV

### Послание Генерального секретаря

Мне приятно направить свои приветствия всем участникам этого Карибского регионального семинара по деколонизации, который проходит во время недели солидарности с народами самоуправляющихся территорий. Народ и правительство Сент-Винсента и Гренадин заслуживают нашей особой признательности за проведение этого мероприятия и за их постоянную поддержку Организации Объединенных Наций.

Этот форум представителей территорий, управляющих держав и гражданского общества дает хорошую возможность оценить прогресс, достигнутый в деле деколонизации, и, что еще более важно, выработать стратегии достижения цели искоренения колониализма до конца этого десятилетия. Я настоятельно призываю вас провести открытый, откровенный и конструктивный обмен мнениями.

Успехи Организации Объединенных Наций в области деколонизации должны вдохновлять и воодушевлять нас в нашем стремлении обеспечить, чтобы народы сохраняющихся самоуправляемых территорий могли осуществить свое право на самоопределение в соответствии с Декларацией 1960 года, касающейся колониальных стран и народов. Для этого важно, чтобы они поняли варианты своего возможного политического статуса и свое право на свободный выбор своего будущего. Важно также, чтобы они знали о деятельности и программах помощи Организации Объединенных Наций, которыми они могут воспользоваться.

Как это было в случае Токелау, важнейшее значение имеет сотрудничество всех заинтересованных сторон, и особенно управляющих держав. Секретариат будет и впредь поддерживать ваши усилия и будет готов помочь в разработке планов деколонизации на индивидуальной основе с участием представителей народов этих территорий.

Я благодарю Специальный комитет за его нелегкую работу и искренне желаю всем участникам этого семинара всяческих успехов.

## Добавление V

### Выступление Докладчика Специального комитета

Во-первых, на этом семинаре будут произведены обзор и оценка осуществления задач второго Международного десятилетия за искоренение колониализма. В принятом Генеральной Ассамблеей плане действий очень четко указана конечная цель Десятилетия: полное осуществление Декларации 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которую мы кратко называем Декларацией о деколонизации и которая содержится в резолюции 1514 (XV).

В плане действий конкретно указаны меры, которые необходимо принять на различных уровнях, будь то меры на международном уровне, меры, принимаемые государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, включая Специальный комитет и Генерального секретаря, управляющими державами, специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями.

Вот почему мы разработали нашу повестку дня таким образом, чтобы отразить вопросы, поднятые в плане действий. Созывая этот семинар в середине Десятилетия, Специальный комитет хотел воспользоваться этим конструктивным анализом и критикой со стороны участников данного мероприятия для выяснения, что достигнуто к настоящему времени и, в частности, что еще предстоит сделать. Мы надеемся, что вы внесете свой вклад в решение этой важной задачи.

Я коснусь только нескольких аспектов плана действий.

В разделе II плана действий Ассамблея заявляет, что международному сообществу, в которое входят государства-члены, системе Организации Объединенных Наций и правительственным и неправительственным организациям следует объединить свои усилия в целях оказания помощи территориям.

В этой связи я хотел бы отметить, что существует много примеров оказания территориям помощи отдельными государствами-членами, а также системой Организации Объединенных Наций. Однако становится также все более очевидно, что в то время как одни территории получают выгоду от такой помощи, многие другие территории, если и имеют, то весьма ограниченную информацию о том, какая помощь может быть им предоставлена. Эти семинары являются одним из средств, с помощью которых Специальный комитет распространяет информацию о деколонизации и о деятельности Организации Объединенных Наций, осуществляемой в интересах самоуправляющихся территорий. Присутствие на этих совещаниях представителей Программы развития Организации Объединенных Наций, экономических комиссий и специализированных учреждений особенно полезно, и мы хотели бы обратить внимание присутствующих представителей этих территорий на то, что участие в работе семинаров Специального комитета дает им возможность установить непосредственные контакты с этими представителями. Мы приглашаем участников высказывать предложения о том, как можно было бы расширить распространение информации о предоставляемой помощи.

В этой связи я хотел бы также отметить, что некоторые территории стали ассоциированными членами экономических региональных комиссий Органи-



зации Объединенных Наций, и в этом качестве они принимают участие в работе этих комиссий и в деятельности Организации Объединенных Наций, например в международных конференциях и специальных сессиях Генеральной Ассамблеи, при условии соблюдения соответствующих правил процедуры и решений. Преимущества, связанные с получением доступа к форумам, на которых обсуждаются вопросы, представляющие жизненно важный интерес, и разрабатываются программные рекомендации, очевидны.

В плане действий содержится призыв к международному сообществу обеспечить народам самоуправляющихся территорий возможность осуществить их право на самоопределение и принять решение о своем будущем политическом устройстве в условиях полной осведомленности и информированности обо всем комплексе имеющихся в их распоряжении политических альтернатив. В нем содержится конкретный призыв к Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с управляющими державами обеспечить, чтобы народы территорий имели полную информацию в этой области. Это основополагающий вопрос. В резолюции 1541 (XV) представлены три варианта — независимость, объединение и свободное присоединение. В резолюции 2625 (XXV) упоминается «любой другой политический статус, свободно определенный народом».

На практике в одних случаях всенародные консультации или референдумы давали народу территории право выбора между объединением или независимостью (например, в Восточном Тиморе, который сейчас называется Тимор-Лешти). В других случаях выбор приходилось делать между свободным присоединением и независимостью (например, Палау и Маршалловы острова). Специальный комитет признает, что каждая территория является уникальной, и поэтому к процессу деколонизации территорий следует подходить индивидуально.

В плане действий содержится также призыв к международному сообществу обеспечить, чтобы все политические меры, связанные с самоопределением, принимались в обстановке, способствующей открытому выражению интересов и чаяний народов территорий, при этом соответствующую роль должна играть Организация Объединенных Наций. Специальный комитет вновь подтвердил эти необходимые условия в своих заявлениях и в ходе консультаций с управляющими державами и представителями территорий.

Здесь я перехожу к другому аспекту, особо выделенному в разделе III плана действий, а именно к тому, что Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с управляющими державами следует обеспечить, чтобы все акты самоопределения предварялись кампаниями политического просвещения, которое отвечало бы требованиям и носило объективный характер.

Специальный комитет донес эти идеи до самоуправляющихся территорий, и самым последним случаем были Бермудские острова, куда в марте этого года была организована специальная миссия.

Как вы знаете, Устав Организации Объединенных Наций устанавливает обязательства управляющих держав обеспечивать политический, экономический и социальный прогресс и прогресс в области культуры жителей территорий, а также ответственность управляющих держав за передачу информации о территориях.

Я хотел бы напомнить, что в 1999 году Специальный комитет обратился к управляющим державам с предложением провести неофициальные консультации и разработать при участии представителей территорий программу работы по деколонизации территорий на индивидуальной основе с учетом уникальных особенностей каждой территории. Мы в Специальном комитете намерены развить эту идею и предложить управляющим державам на сессии Специального комитета 2005 года возобновить диалог по этому вопросу. Нам хорошо известно, что для того, чтобы Специальный комитет добился прогресса в выполнении своего мандата в области деколонизации, ему необходимо сотрудничество управляющих держав. Сотрудничество Новой Зеландии в вопросе о Токелау достойно подражания, поскольку оно весьма воодушевляет.

В разделе IV плана действий содержится призыв к управляющим державам продолжать или возобновить сотрудничество со Специальным комитетом и активно участвовать в его работе. Специальный комитет проявил гибкость, согласившись провести неофициальные обсуждения для продвижения дела деколонизации. Мы надеемся, что, действуя в этом духе, мы сможем возобновить неофициальные консультации с управляющими державами.

В плане действий содержатся также конкретные просьбы к Специальному комитету. Так, например, там говорится, что Специальному комитету следует прежде всего продолжать добиваться полного сотрудничества управляющих держав в сфере направления выездных миссий в самоуправляющиеся территории. Комитет добивался такого сотрудничества, будучи убежден в целесообразности этой деятельности. Я ранее упоминал, что в марте Бермудские острова посетила специальная миссия. Доклад миссии как документ еще не опубликован, однако в ходе неофициальных обсуждений с членами специальной миссии, которая посетила Бермудские острова, стало ясно, что благодаря этой поездке как народ территории, так и члены Специального комитета получили много информации. Очевидно, было бы целесообразно проводить выездные или специальные миссии в рамках плана деколонизации конкретных территорий, согласованного с управляющей державой и представителями территорий на индивидуальной основе. Важное значение имеет также политическое воздействие таких поездок, поскольку они помогают убедить самоуправляющиеся территории в том, что их положение находится под контролем и отслеживается Организацией Объединенных Наций и что в своем деле они могут рассчитывать на поддержку международного сообщества.

Комитет просили готовить периодические анализы хода и степени осуществления Декларации. Этот вопрос поднимался на предыдущих семинарах и совещаниях Специального комитета. Частью такого анализа являются доклады Комитета, заявления его Председателя и рекомендации, которые он представляет Генеральной Ассамблее по отдельным территориям и по таким вопросам, как международная помощь и экономические интересы. Осуществляя контроль за осуществлением Декларации, Комитет использует информацию, полученную на семинарах и совещаниях Комитета, представленную в докладах Генерального секретаря и Председателя Экономического и Социального Совета, в материалах экспертов и неправительственных организаций и собранную выездными миссиями. В этой связи семинары по-прежнему являются полезным форумом для рассмотрения достигнутого прогресса, особенно ввиду открытого и откровенного характера проводимых обсуждений. В плане действий учитывалась эта важная роль семинаров, когда в него была включена просьба к Ко-

митету организовывать их в ходе второго Десятилетия. Еще один вопрос, по которому мы хотели бы получить информацию от участников семинара, заключается в рассмотрении воздействия экономического и социального положения на конституционный и политический прогресс самоуправляющихся территорий. Эти вопросы постоянно находятся в сфере внимания Комитета, и мы можем только приветствовать вклад представителей территорий, государств-членов, экспертов и неправительственных организаций в этой связи.

Специальный комитет внимательно изучит идеи, предложения и рекомендации участников, и они помогут ему выработать свои собственные рекомендации в отношении мер с особым упором на следующие пять лет Десятилетия.

## Добавление VI

### **Резолюция с выражением признательности правительству и народу Сент-Винсента и Гренадин**

*Участники Карибского регионального семинара,*

*собравшись 17–19 мая 2005 года в Кануане, Сент-Винсент и Гренадины, с целью проведения среднесрочного обзора прогресса, достигнутого в осуществлении плана действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма,*

*заслушав важное выступление distinguished Майкла Брауна, министра иностранных дел и торговли Сент-Винсента и Гренадин,*

*принимая к сведению важные выступления представителей самоуправляющихся территорий,*

*выражают свою глубокую признательность правительству и народу Сент-Винсента и Гренадин за создание Специальному комитету необходимых условий для организации его семинара, за их выдающийся вклад в его успешное проведение и, особенно, за весьма щедрое и радушное гостеприимство и теплый сердечный прием, оказанные участникам семинара во время их пребывания в Кануане.*